

# **VÝROČNÁ SPRÁVA 2021**

**Nadácia VIDÉO  
v Bratislave**

**Nadácia VIDÉO, Kapucínska 7, 811 03 B r a t i s l a v a**

| <b>Obsah</b>                                                                                                                  | <b>strana</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>A.</b> Hodnotenie činnosti Nadácie VIDÉO za rok 2021                                                                       | 3             |
| <b>B.</b> Ročná účtovná závierka, zhodnotenie základných údajov                                                               | 5             |
| <b>C.</b> Prehľad príjmov /výnosov/ podľa zdrojov ich pôvodu                                                                  | 7             |
| <b>D.</b> Prehľad o darcoch u ktorých hodnota daru presiahla 331 eur                                                          | 7             |
| <b>E.</b> Prehľad o FO a PO, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejno-prospešný účel                                    | 7             |
| <b>F.</b> Celkové náklady v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činnosti nadácie a osobitne výšku nákladov na správu | 7             |
| <b>G.</b> Zmeny vykonané v zložení orgánov nadácie                                                                            | 8             |
| <b>H.</b> Odmeny za výkon funkcie                                                                                             | 8             |
| <b>I.</b> Prehľad o činnosti nadačných fondov spolu s prehľadom o prostriedkoch nadačných fond                                | 8             |

## **A. Hodnotenie činnosti Nadácie VIDÉO za rok 2021**

K dosiahnutiu programových cieľov našej nadácie v roku 2021 popri dobre organizovanej a vykonanej práci v značnej miere prispela aj podpora zakladateľa nadácie Ing. Johanna Frideczkeho, ďalej úspešné projekty v nadácii Bethlen Gábor Alap /Maďarsko/. Pramene k činnosti boli primerané, ktorú však sčasti poznačila pandémia koronavírusu. Našu činnosť v roku 2021 riadila a zabezpečovala správna rada v zložení:

Laboda Róbert – člen správnej rady  
Ladányi Lajos – *predseda správnej rady*  
Mohňanská Csilla, Mgr. – členka správnej rady  
Szalay Juraj, Dr., Ing., CSc. – člen správnej rady

Dozorná rada:

Benkocsová Irma  
Frideczky Johannes, Ing. arch., predseda  
Blahová Kamenárová Gabriela

Správcom nadácie je Üрге Tomáš, Mgr.

Za kalendárny rok 2021 našu činnosť hodnotíme v týchto oblastiach:

- 1. Organizovanie a zabezpečovanie prepravy žiakov** na vyučovanie už v štyroch regiónoch Slovenskej republiky, kde na dochádzku do základnej školy s vyuč. jaz. maďarským nie sú najvhodnejšie dopravné podmienky. Táto činnosť bola plnohodnotná v týchto regiónoch SR: Chotín a okolie, okres Komárno, Nitriansky kraj; Olováry – Vrbovka, Okres Veľký Krtíš, Banskobystrický kraj; Vojany a okolie, okres Michalovce, Košický kraj; Veľký Cetín a okolie, okres Nitra, Nitriansky kraj.
- 2. Letné tábory** sme na základe rozhodnutia správnej rady chceli zabezpečiť aj v roku 2021 v spolupráci s inými organizátormi. Z plánovaných táborov aj kvôli COVIDU-19 sa uskutočnili len dva, ktorých duch zodpovedá duchu a poslaniu našej nadácie. V týchto táboroch sme finančne zabezpečili pobyt 31 žiakom/študentom maďarskej národnosti s dobrým prospechom zo sociálne slabších rodín z rôznych regiónov Slovenska.

Tábory:

*Buzica*, Košický kraj, Okres Košice-okolie. Termín: 16,-19. august 2021. Organizátor: OZ Pre našu Buzicu, názov: Letný tábor Kelepelők OZ Pre našu Buzicu . Cieľová skupina: žiaci ZŠ, najmä deti z mnohopočetných, sociálne znevýhodnených rodín s finančnými ťažkosťami. Bolo ich spolu 48. Cieľom programu aj v tomto roku bolo naučiť deti tancovať, spievať, zachovať tradície, v tomto smere ich rozvíjali. Odbornú časť zabezpečovali hudobná skupina Szikes a tenčníci. Tento tábor sledovala Csilla Mohňanská, Mgr. Nadácia Vidéo finančne podporila pobyt 21 sociálne znevýhodnených žiakov z okolia.

*Győrújbarát*, Detský tábor mesta Győr, Maďarsko, Győr-Moson-Sopronská župa, okres Győr. Termín: 25.-29.08.2021. Organizátor: KIK Keresztény Ifjúsági Közösség – Mládežnícke kresťanské spoločenstvo. Názov: Úľ. Cieľová skupina: 16-35 ročná mládež. Prednášky počas tábora rozoberali otázky konverzie na vieru; pohľad gynekológa na vieru, ľudské práva a prírodu; prácu záchranára; božiu „krásu“; stav zúfalstva; tému: Boh áno, cirkev nie; kresťanstvo medzi svetovými náboženstvami; biochémia lásky. Prednášali Sándor József Csaba bývalý trestanec, konvertita; MUDr. Balázs Bálint gynekológ; Attila Juhász kňaz; MUDr. Lili Varga lekár-záchranár; András Simon grafik; Bálint Pintér kňaz; V tábore mal priestor aj šport, hudba, tanec, budovanie vzťahov medzi mužom a ženou, oddych, túry, workshopy. Nadácia Vidéo finančne podporila účasť 10-ich študentov v tomto tábore, ktorý sledoval Tomáš Üрге.

**3.** Vďaka úspešnému projektu /príspevku od Bethlen Gábor Alap, Maďarsko sme získali finančnú podporu v sume 4 422,46 €, vďaka ktorej sme podporovali verejnoprospešný účel: nákup PHM pre školský autobus v obciach Olováry a Veľký Cetín, ďalej odmeňovanie vodiča školského autobusu vo Veľkom Cetíne. Z ďalších zdrojov (prijaté príspevky od PO, fyzických osôb a z podielu zaplatenej dane sme podporovali najmä náklady na energie v MŠ s VJM vo Veľkom Cetíne.

**4. Zasadnutie správnej rady** sa uskutočnilo dňa 27.06.2022 „per rollam“, na ktorom sme zhodnotili činnosť nadácie, plnenie rozpočtu na rok 2021, problémy súvisiace s prepravou žiakov na vyučovanie v jednotlivých regiónoch, aktuálne otázky a úlohy, najmä financovanie energií v MŠ s VJM vo Veľkom Cetíne. Schválili sme účtovnú závierku nadácie za rok 2021, plán rozpočtu na rok 2022.

**Zasadnutie správnej rady** v roku 2022 sa uskutočnilo „per rollam“ dňa 14.07.2022, na ktorom členovia správnej rady schválili výročnú správu Nadácie Vidéo za rok 2020.

Zápisnicu /uznesenie/ o konaní a záveroch zasadnutí nadácie obdržal každý člen správnej rady písomne /e-mailom, je tiež uložená v dokumentácii nadácie.

Nadácia nemá vytvorené nadačné fondy.

## B. Ročná účtovná uzávierka, zhodnotenie základných údajov

| Ukazovatele zo Súvahy                                        | 2021              | 2020              | porovnanie<br>2021/2020 |
|--------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| <b>Úhrn aktív (netto suma)</b>                               | <b>747 633,30</b> | <b>775 577,29</b> | <b>96,40</b>            |
| Softvér                                                      | 0,00              | 0,00              | x                       |
| Pozemky                                                      | 49 724,83         | 49 724,83         | 100,00                  |
| Stavby                                                       | 529 246,36        | 545 670,20        | x                       |
| Samostatné hnutelné veci                                     | 8 453,95          | 9 911,11          | x                       |
| Dopravné prostriedky                                         | 29 305,36         | 32 686,84         | x                       |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok                               | 0,00              | 0,00              | x                       |
| Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky               | 0,00              | 0,00              | x                       |
| Pokladnica                                                   | 3 408,70          | 3 408,70          | 100,00                  |
| Bankové účty                                                 | 125 639,68        | 132 258,36        | 95,00                   |
| Náklady budúcich období                                      | 1 854,42          | 1 917,25          | 96,72                   |
| <b>Úhrn pasív</b>                                            | <b>747 633,30</b> | <b>775 577,29</b> | <b>96,40</b>            |
| Imanie a peňažné fondy                                       | 15 089,04         | 15 089,04         | 100,00                  |
| Nevysporiadaný výsledok hosp. minulých rokov                 | 242 919,18        | 290 064,01        | 83,75                   |
| Hospodársky výsledok bežného roka                            | -10 787,47        | -47 144,83        | 22,88                   |
| <b>Vlastné zdroje celkom</b>                                 | <b>247 220,75</b> | <b>258 008,22</b> | <b>95,82</b>            |
| Krátkodobé rezervy                                           | 0,00              | 920,00            | 0,00                    |
| Závazky z obchodného styku a iné záväzky                     | 2 996,17          | 1 101,51          | 272,01                  |
| Závazky voči zamestnancom, voči poisťovniam a daňovému úradu | 944,69            | 2 144,63          | 44,05                   |
| <b>Cudzie zdroje celkom</b>                                  | <b>3 940,86</b>   | <b>4 166,14</b>   | <b>94,59</b>            |
| Výnosy budúcich období                                       | 496 471,69        | 513 402,93        | 96,70                   |

Dňom 1.9.2020 bola otvorená (zaradená do používania) budova a súvisiace spevnené plochy a opлотenie Materskej školy a jasli vo Veľkom Cetíne. V súvislosti s týmto zaradením súvisí aj obstaranie a zaradenie detského zariadenia, závlahového systému, ako aj obstaranie a zaradenie ďalšieho školského autobusu OPEL Movano. Ďalej boli v roku 2020 obstarané drobné zariadenia do Materskej školy Veľký Cetín, ktoré boli zaúčtované aj plne odpísané. Odpisovanie horeuvedeného dlhodobého majetku má od roku 2020 za následok, že nadácia vykazuje stratu za rok 2021 vo výške 10 787,47 eur ( za rok 2020 vo výške 47 144,83 eur).

V oblasti cudzích zdrojov sa rezervy na audit a účtovnej závierky a výročnej správy za rok 2020 použili v roku 2021 a nevytvorili nové, nakoľko za rok 2021 nemala nadácia povinnosť auditu.

V súvahovej položke výnosy budúcich období sa nachádza suma poskytnutého príspevku od BGA, ktorá bude v budúcich obdobiach postupne znižovaná o sumu ročných odpisov dlhodobého hmotného majetku.

| Ukazovatele z Výkazu ziskov a strát    | 2021              | 2020              | porovnanie<br>2021/2020 |
|----------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| <b>Výnosy celkom</b>                   | <b>38 303,47</b>  | <b>22 294,28</b>  | <b>90,91</b>            |
| Prijaté príspevky od iných organizácií | 21 853,70         | 21 527,65         | 94,73                   |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb    | 15 205,76         | 100,00            | 11,11                   |
| Príspevky z podielu zaplatenej dane    | 1 242,95          | 666,63            | 74,21                   |
| Výnosy z nájmu a ostatné výnosy        | 1,06              | 0,00              |                         |
| <b>Náklady celkom</b>                  | <b>49 090,94</b>  | <b>69 439,11</b>  | <b>70,70</b>            |
| Spotreba materiálu                     | 4 980,14          | 15 948,50         | 31,23                   |
| Spotreba energie                       | 5 165,20          | 4 822,72          | 107,10                  |
| Opravy a udržovanie                    | 790,86            | 2 339,60          | 33,80                   |
| Cestovné                               | 0,00              | 166,15            | 0,00                    |
| Náklady na reprezentáciu               | 0,00              | 888,56            | 0,00                    |
| Ostatné služby                         | 3 426,94          | 5 444,89          | 62,94                   |
| Mzdové náklady                         | 8 100,00          | 6 411,00          | 126,35                  |
| Zákonné sociálne a zdravotne poistenie | 1 895,60          | 1 814,55          | 104,47                  |
| Daň z nehnuteľnosti                    | 0,00              | 0,00              | x                       |
| Ostatné dane a poplatky                | 62,44             | 4,00              | 1561,00                 |
| Zmluvné pokuty a penále                | 14,27             | 10,45             | 136,56                  |
| Kurzové straty                         | 11,67             | 0,00              | 100,00                  |
| Iné ostatné náklady                    | 3 381,34          | 1 431,72          | 236,17                  |
| Odpisy dlhodobého hmotného majetku     | 21 262,48         | 30 156,97         | 70,51                   |
| <b>Hospodársky výsledok - strata</b>   | <b>-10 787,47</b> | <b>-47 144,83</b> | <b>22,88</b>            |

**Vo výnosoch v roku 2021** bolo zaúčtované rozpustenie príspevkov od BGA na obstaranie školského autobusu a Materskej školy do Veľkého Cetínu vo výške nákladov, ako aj ďalšie príspevky od BGA vo výške 4 422,46 eur. Okrem príspevkov BGA sa prijal ďalší príspevok od STIFI s.r.o. vo výške 500 eur, od fyzických osôb – Csaba Olgyay a Johannes Frideczky, v úhrne za 15 205,76 eur. Neposlednou položkou výnosov sú aj príspevky z podielu zaplatenej dane vo výške 1 242,95 eur, ktoré boli napriek pandémie COVID 19 prijaté vo väčšej miere ako v predchádzajúcich 2 rokoch 2019 a 2020.

**V oblasti nákladov v roku 2021** došlo k poklesu o takmer 30 % oproti predchádzajúcemu roku 2020. Dôvodom bola menšia spotreba materiálu, menšia čiastka opráv autobusu Materskej školy Veľký Cetín. V roku 2021 boli vykázané menšie odpisy hmotného majetku oproti roku 2020, a to z dôvodu, že v roku 2020 bol obstaraný aj taký majetok, ktorý bol v zmysle právnych predpisov jednorázovo odpísaný.

**Vo výnosoch v roku 2020** boli zaúčtované najmä ďalšie príspevky od BGA na obstaranie školského autobusu do Veľkého Cetínu a príspevky z podielu zaplatenej dane, ktoré aj napriek pandémie COVID 19 boli prijaté v podobnom úhrne ako v roku 2019.

**V oblasti nákladov v roku 2020** došlo k nárastu o 100% oproti predchádzajúcemu roku 2019. Dôvodom bolo najmä obstaranie drobnému majetku do Materskej školy Veľký Cetín, platenie súvisiacich režijných výdavkov (energie a platenie šoféra cez mzdovú oblasť). Takisto miera odpisov vzrástla o 51 % z dôvodu zaradenia a používania budovy Materskej školy Veľký Cetín a súvisiaceho autobusu, ktorý pomáha pri prevoze detí.

### C. Prehľad príjmov/výnosov/podľa zdrojov ich pôvodu

| Ukazovatele výnosov v eurách                  | 2019             | 2020             | 2021             |
|-----------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Prijaté príspevky od iných organizácií</b> | <b>22 724,17</b> | <b>21 527,65</b> | <b>4 922,46</b>  |
| Bethlen Gábor Alap Budapest                   | 21 575,06        | 21 027,65        | 4 422,46         |
| Obec Chotín –Obecný úrad                      | 632,61           | 0,00             | 0,00             |
| Cirkevná základná škola Vojany                | 16,50            | 0,00             | 0,00             |
| STIFI s.r.o. Hurbanovo                        | 500,00           | 500,00           | 500,00           |
| <b>Prijaté príspevky od fyzických osôb</b>    | <b>900,00</b>    | <b>100,00</b>    | <b>15 205,76</b> |
| <b>Príspevky z podielu zaplatenej dane</b>    | <b>898,30</b>    | <b>666,63</b>    | <b>1 242,95</b>  |
| <b>Výnosy spolu :</b>                         | <b>24 522,47</b> | <b>22 294,28</b> | <b>21 371,17</b> |

### D. Prehľad o darcoch, u ktorých hodnota daru presiahla 331 eur

| Dary v eurách (nad 331 eur)       | 2019             | 2020             | 2021             |
|-----------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Bethlen Gábor Alap Budapest       | 21 575,06        | 34 099,63        | 4 422,46         |
| Obec Chotín-Obecný úrad           | 632,61           | 0,00             | 0,00             |
| STIFI s.r.o.Hurbanovo             | 500,00           | 500,00           | 500,00           |
| Dr. Vízkeleti Andrásné – Budapest | 800,00           | 0,00             | 0,00             |
| Johannes Frideczky                |                  |                  | 15 000,00        |
| <b>Spolu :</b>                    | <b>23 507,67</b> | <b>34 599,63</b> | <b>19 922,46</b> |

### E. Prehľad o FO a PO, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel / v EURO/

Nadácia v roku 2021 neposkytla žiadne finančné prostriedky fyzickým ani právnickým osobám. Využitím získaných prostriedkov z podielových daní uhrádzala detské tábory, ktoré zahrnula do prevádzkových výdavkov príslušného roka. V plnej miere použila prostriedky z podielových daní získaných v roku 2021.

### F. Celkové náklady v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činnosti nadácie a osobitne výška nákladov na správu /EURO/

Celkové náklady nadácie v roku 2021 v sume 49 090,94 eur zahŕňajú tieto druhy:

Náklady na správu vo výške 7 639,40 Eur :

a./ na ochranu a zhodnotenie majetku nadácie

0,00

b./ na propagáciu verejnoprospešného účelu nadácie alebo účelu nadačného fondu 0,00

c./ na prevádzku nadácie

-účetnícke práce

1 946,00

-overenie podpisov

62,44

-spotreba materiálu

47,66

- predĺženie domény

105,60

- poštovné, bankové poplatky a iné drobné výdavky

610,50

**d./ odmena za výkon funkcie správcu**

-odmena (cena práce) za výkon funkcie správcu nadácie 4 867,20

**e./ náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu**

-cestovné 0,00

**f./ na prevádzku charitatívnej lotérie 0,00**

**g./ iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie**

auditorské overenie účtovnej uzávierky 0,00

Náklady na prevádzku MŠ a autobusov, na realizáciu letného tábora vo výške

**a./ bežné náklady, najmä:**

- spotreba materiálu, obstaranie drobného majetku MŠ 4 932,48  
- spotreba energie MŠ 5 165,20  
- opravy a udržiavanie 790,86  
- poisťné 2 899,24  
- výdavky detského tábora 1 011,81

**b./ na mzdové náklady**

- cena práce zamestnanca-šoféra autobusu 5 128,40

**c./ odpisy dlhodobého hmotného majetku**

- odpisy budovy a ostat. DHM v MŠ 21 262,48

Náklady spojené s podnikateľskou činnosťou 0,00

**Rozpočet nákladov na správu na rok 2022** bol schválený „per rollam” vo výške 10.144,34 Euro.

**G. Zmeny vykonané v zložení orgánov nadácie**

V zložení správnej rady v roku 2021 nenastala žiadna zmena.

**H. Odmeny za výkon funkcie**

V hodnotenom období bola vyplatená odmena za výkon funkcie správcu nadácie v brutto výške 3 600,00 €.

**I. Prehľad o činnosti nadačných fondov spolu s prehľadom o prostriedkoch nadačných fondov**

Nadácia Vidéo nemá vytvorené žiadne nadačné fondy.

Mgr. Tomáš Ťurge v.r.  
správca nadácie

Bratislava, 30.06.2022